

RNH-EC-1647133

91018345

28579

EringKlinger AG, Max-Eyth-Straße 2, 72581 Dettingen/Erms

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Lieferschein / Delivery note	
Eingangs-und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note	Nr. Lieferschein : No. delivery note SE 17274518
	Versanddatum : Shipping date 11.03.2020
	Kundennummer : Customer No. 130481

Lieferanten-Nr. Supplier No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT Code
91018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten Customer add. Informations	(12) Unsere Abr. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
430	550003874601		0000 DET-3 MAURO		31080045

(19) Versandart shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight	(24) Nettogewicht netweight
By truck /DHL Global	unpaid	SIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	89,0	52,8

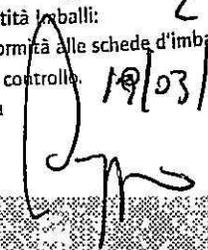
(25) Versandanschrift Shipping address	(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	

Pos.	(28) Sachnummer Part No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
010	2517201301	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	32.000,000	PC
	C	03057202KS2000		
		Release No. : 130		
		Shipping Cum: 2.069.768,000		
	2 TBA-501568			
	16 3215	a'	2.000	PC
	2 TBA-520922			

180261864
5010273584

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32.000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità pacchi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 19/03/20
Firma: 



ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Invoice

Page 1 of 2

Date: 12.03.2020
No.: 95308739
Customer No.: 130481
V.A.T. No.: IT04886850728
Supplier No.: 91018345
V.A.T. No. Sup.: DE147325754
VG: 18
Contact Person: Caterina Mauro
Tel.: +49 7123724452
Fax: +49 7123 724 85452
E-Mail: Caterina.Mauro@ElringKlinger.com

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Mode of shipment:

Item details:

Order details:

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid
(Free carrier) Incoterms 2010

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No. 17274518 / 1 - 2	Quantity of packages 16 2	Type of packaging KLT3215 Mehrwegpalette 60 X 80	Delivery date 12.03.2020
Weight:	Gross: 89,00 KG	Net: 52,80 KG	
Mode of shipment:	By truck	DHL Global Forwarding	

Item	Part No.	Description	Quantity	Price EUR	PU	Amount EUR
------	----------	-------------	----------	-----------	----	------------

0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	32.000 PC	18,30	100	5.856,00
------	----------------	--------------------------------	-----------	-------	-----	----------

Customer ref.: 2517201301
Order no.: 550003874601
Order details: 1 01.10.2017
Order no sup.: 0031080045
Delivery note: 17274518 (550003874601)
Destination: 14249
Customs tariff number: 84099900
Country of origin: Germany

VORSITZENDER DES AUFSICHTSRATS Klaus Eberhardt
VORSTAND Dr. Stefan Wolf, Vorsitzender
Theo Becker / Thomas Jessulat / Reiner Drews
SITZ DER GESELLSCHAFT Dettingen/Erms
Amtsgericht Stuttgart / HRB 361242 / USt-IdNr. DE147325754

Bankverbindungen
Commerzbank AG, Stuttgart
Deutsche Bank AG, Stuttgart
HSBC Trinkhaus & Burkhardt AG, Düsseldorf

IBAN
DE53600400710511702300
DE83600700700132310400
DE87300308800500291001

BIC
COBADEFFXXX
DEUTDE33XXX
TUBDDEDD



Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Page 2 of 2

Date: 12.03.2020

No.: 95308739

Customer No.: 130481

Value of goods

5.856,00

Invoice amount EUR

5.856,00

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions. Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG
i. A.
Caterina Mauro

VORSITZENDER DES AUFSICHTSRATS Klaus Eberhardt
VORSTAND Dr. Stefan Wolf, Vorsitzender
Theo Becker / Thomas Jessulat / Reiner Drews
SITZ DER GESELLSCHAFT Dettlingen/Eims
Amtsgericht Stuttgart / HRB 361242 / USt-IdNr. DE147325754

Bankverbindungen
Commerzbank AG, Stuttgart
Deutsche Bank AG, Stuttgart
HSBC Trinkhaus & Burkhardt AG, Düsseldorf

IBAN
DES3600400710511702300
DE83600700700132310400
DE87300308800500291001

BIC
COBADEFFXXX
DEUTDE33XXX
TUBDDEDD

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
ELRINGKLINGER AG
 MAX-EYTH-STR. 2
 D-72581 DETTINGEN

Date / Data
13-MAR-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
RNM-EC-1647133

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 franco fabbrica
 Cleared sdoganato
 Uncleared non sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 taxes unpaid dazi non pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 duty unpaid dir. dog. non pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
RENNINGEN
INDUSTRIESTRASSE 28
D-71272 RENNINGEN
 Tel: +49 / 7159 9340
 Fax: +49 / 7159 934 376

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no

Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare
 No. **TMP-TNW-829365**

Terminal di arrivo Terminal de destination
BARI

Contact tel. Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Terminal reference / Numero di dossier
0220030679729

Customer's reference / Riferimenti del cliente

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	2	ZH	AVISIERT AVISIERT		89.0	

EX WORKS				Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg		
Dim.	x	cm x	cm x	cm = 0.340m ³	0.00 LM	89.00	89.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Firma e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		KUEHNLE WAGEL s.r.l. Via dell'Industria, 1 Modugno (BA)
Time / Orario	Time / Orario		19 MAR 2020
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)